# "Gypsy-Nomads": The Ongoing Refugeeism of the Jewish-Polish Repatriates

### מבוא

רוב שורדי השואה מקרב יהודי פולין, כ-230,000 אנשים, עשו את שנות המלחמה בברית המועצות. הם נמלטו או גורשו לשם משטחי הכיבוש הנאצים או נלכדו בשטחים אלו עם הכיבוש הסובייטי. רובם חזרו לפולין לאחר המלחמה במסגרת הסכמי רפטריאציה בין פולין לשלטונות הסובייטיים, ורבים מהם המשיכו לאחר מכן מערבה אל מחנות העקורים, בעיקר בשטח הכיבוש האמריקני בגרמניה ובאוסטריה. בתוך זמן קצר הם הפכו לקבוצת הרוב מבין העקורים היהודים.

על אף מספרם הרב של הפליטים היהודים-פולנים ששרדו את השואה בברית המועצות, המחקר מיעט באופן יחסי לעסוק בהם.[[1]](#footnote-2) לאחרונה התחדש העיסוק בקבוצה זו ומחקרים חשובים העשירו את ידיעותינו בדבר נסיבות בריחתם לברית המועצות, חייהם שם ושיבתם לפולין במסגרת הסכמי הרפטריאציה.[[2]](#footnote-3) חלק מצומצם יחסית ממחקרים אלו עסק בקורותיהם של הפליטים לאחר שרבים מהם עזבו את פולין והגיעו למחנות העקורים.[[3]](#footnote-4) במאמר זה אבקש להביט במבט רחב על קורותיהם של הפליטים, החל בתחילת המלחמה ועד השנים הראשונות לסיום המלחמה, תוך התמקדות מיוחדת בתקופת מחנות העקורים. זאת במטרה להשיב על השאלה: כיצד החוויות של הפליטים היהודים-פולנים בזמן המלחמה עיצבו את הווייתם שלאחר המלחמה?

הטענה המרכזית שתוצע במאמר היא שאחד המאפיינים המרכזיים של הנמנים על קבוצה זו הוא היותם פליטים. הפליטות היא החוט השוזר את מהלך חייהם, לא רק בשנות המלחמה עצמן אלא גם לאחר סוף המלחמה ולפחות עד 1947. אבקש להראות כי מאפיין מרכזי זה הוא מפתח להבנת כמה מההחלטות החשובות שקיבלו רבים מהם לאורך הדרך. הנדודים ארוכי השנים שקבוצה זו התמודדה עמם הבדילה בינם לבין הקבוצה שאכלסה את מחנות העקורים בטרם הגעתם לשם: יוצאי מחנות הריכוז והעבודה, מסתתרים ופרטיזנים. לאור העובדה שהפליטים מברית המועצות היו קבוצת הרוב היהודית במחנות העקורים, העמידה על המאפיינים הייחודיים של קבוצה זו תורמת להבנת המציאות היהודית באירופה אחרי 1945.

הטענה שאבקש להציג בדבר הפליטות כמאפיין מרכזי של היהודים הפולנים שהיו בברית המועצות נוגעת למצבם ההיסטורי, החומרי, החברתי והנפשי, ולא רק למעמדם המשפטי הפורמלי.[[4]](#footnote-5) למעשה, ההגדרה המשפטית הבינלאומית המקובלת עד היום נוצרה רק לאחר המלחמה ובעקבותיה. אחד הרכיבים המרכזיים בהגדרה המשפטית לפליט, שנקבעה בשנת 1951, הוא היציאה מחוץ למולדת:

... owing to well-founded fear of being persecuted for reasons of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion, is outside the country of his nationality and is unable or, owing to such fear, is unwilling to avail himself of the protection of that country…[[5]](#footnote-6)

הגדרה משפטית זו אומנם מאוחרת לאירועים עצמם[[6]](#footnote-7) אולם היא נוצרה בהתייחסות ישירה לאירועים שקדמו לה ומשום כך אפשר לאמץ אותה כנקודת מוצא לדיון.

קבוצת החוזרים מברית המועצות מנתה המוני בני אדם, שנפרסו על פני שטחים גיאוגרפיים עצומים ונבדלו זה מזה באירועים שפקדו אותם ובדרכי ההתמודדות שלהם עם האירועים. קשה להחיל הגדרות רחבות על קבוצה כה גדולה. עם זאת, אני מבקשת להצביע על הפליטות כמאפיין מרכזי, התורם להבנת ההתנהלות של רבים מבין הפרטים בקבוצה גדולה זו.

סדר המאמר יהיה כרונולוגי: החלק הראשון יסקור בקצרה את קורותיהם של הפליטים בברית המועצות במטרה לראות כיצד ובאילו נסיבות הפכו לפליטים, וכיצד נעשתה הפליטות למאפיין מרכזי שהשפיע על תודעתם ועיצב את התנהלותם. בחלק השני אעסוק בשיבתם של הפליטים לפולין במסגרת הסכמי הרפטריאציה (מחלק זה ואילך אשתמש במונח "רפטריאנטים" ככינוי לפליטים). רובם עזבו את פולין תוך זמן קצר, והוצעו לכך סיבות שונות במחקר; אבקש להוסיף על סיבות אלו ולטעון שחוויית החיים מחוץ לפולין בזמן המלחמה השפיעה גם היא על ההחלטה לעזוב שוב את פולין.

כדי להוכיח שחוויית הפליטות של שנות המלחמה הייתה גורם מעצב בתקופה שלאחר המלחמה, החלק השלישי והעיקרי של המאמר יעסוק במחנות העקורים. קורותיהם של הרפטריאנטים במחנות ייבחנו בראש ובראשונה מנקודת המבט של גופי הסיוע שפעלו במחנות באותו הזמן: הג'וינט והמשלחת הארץ-ישראלית של הסוכנות היהודית לארץ ישראל. זאת מכיוון שהשליחים של גופי הסיוע התבוננו בעקורים מבחוץ, אך מקרוב. העובדה שלא השתייכו בעצמם לקבוצה זו אך נדרשו לטפל בה באופן אינטנסיבי אפשרה להם להבחין היטב בהבדלים בין הקבוצות השונות.

### In the Soviet Union

היווצרותה של הפליטות היהודית-פולנית בברית המועצות החלה מיד עם ראשית מלחמת העולם השנייה והפלישה הגרמנית לשטחי פולין. מראשית המלחמה ועד פלישת גרמניה לשטחי ברית המועצות המסופחים, ברחו מפולין לשטח ברית המועצות כ-300,000 יהודים בסך הכל.[[7]](#footnote-8) בתחילה הבריחה מזרחה הייתה ספונטנית ונעשתה מתוך מטרה להתרחק משטחי הלחימה או מתוך ניסיון לארגן מחדש את קווי ההגנה הפולניים. בהמשך הצטרפו לנסים גם יהודים שהנאצים גירשו מיוזמתם.[[8]](#footnote-9) רוב הפליטים היהודים המשיכו בחודשים הראשונים – וכל עוד לא גורשו על ידי הסובייטים – לשהות בתחום הטריטוריה של מזרח פולין על פי הגבול הישן, לפני פלישת ברית המועצות לפולין. הדבר הוביל לצפיפות גדולה בערים והפליטים הפכו למטרד.

מצבם של הפליטים הלך והחמיר ככל שחלף הזמן. המטבע הפולני איבד מערכו, החנויות התרוקנו והשוק השחור פרח, בייחוד בקרב הפליטים. הפליטים היהודים היו חסרי דיור, לנו בכל מקום אפשרי ונסמכו על בתי תמחוי או רעבו ללחם. מבין הפליטים היו כאלו שהעדיפו לחזור לשטח הכיבוש הגרמני בשל תנאי הקיום הבלתי נסבלים.[[9]](#footnote-10)

על מצבם הקשה של הפליטים ניתן ללמוד מתוך עדות של יהודי שעזב את לבוב:

המצב בשטח הכיבוש הרוסי איום. במשך החודשים הראשונים אי אפשר היה להשיג פת לחם. גם עבודה אין להשיג, ואלה היחידים, שזכו להסתדר בעבודה כלשהי הודות ל"פרוטקציה" אינם יכולים להתקיים במשכורתם אפילו ימים ספורים בלבד. הייאוש בין התושבים גדול, והינם שואפים ברובם המכריע לחזור לשטחי הכיבוש הגרמני אך ורק כדי למלא את קיבתם.[[10]](#footnote-11)

In 1940–1941, tens of thousands of these refugees were arrested and exiled to Siberia and Kazakhstan because they objected to receiving Soviet citizenship, signed up for return to Poland, or engaged in Zionist, Bundist, or commercial activity. Similarly, due to a shortage of jobs in the annexed Polish territories, some refugees left on their own accord to work in the Soviet heartland as part of the rapid industrialization project that the Soviet regime had initiated. Harsh conditions in the Soviet labor camps and in the special settlements to which the refugees were exiled caused high morbidity and mortality.[[11]](#footnote-12)מצבם של הפליטים שהוגלו היה חמור מאוד מכיוון שלא ניתן להם סעד מתאים והם חיו בתנאי עוני ורעב, וסבלו מחלות ומפגעי מזג האוויר הקיצוני בצפון ובקזחסטן ורבים מצאו את מותם.

When the Nazis invaded the Soviet Union in June 1941, cooperation between the Soviet authorities and the Polish government-in-exile began. As the countries established diplomatic relations, former Polish citizens were given amnesty, the refugees were released from internment, and many began to migrate toward the southern republics of the Soviet Union, particularly Uzbekistan.המסע היה קשה מאוד, שכן המשוחררים היו במצב גופני ירוד, סבלו מרעב ונדרשו להתמודד עם תנאי דרך קשים. People, who succeeded to escape from the Nazi occupation or were evacuated by the Soviets, joined the mass movement southward. Part of the refugees joined the Anders Army or to other corps under the Red Army.

על מנת לקבל הקצבה לאוכל הפליטים נדרשו להשתקע במקום מסוים, לקבל רישיון מגורים ולמצוא עבודה, אולם אלו כמעט ולא התאפשרו וכך המשיכה הנדידה. גם באזורים אחרים בברית המועצות, שבהם שהו פליטים יהודים מפולין שלא נדדו דרומה, כמו בחבל קומי שבסיביר, שררו מחסור כבד במזון, תנאי עבודה בלתי נסבלים ותנאי היגיינה קשים. בקרב הפליטים החלו להתפשט מגפות שהביאו לתמותה רבה. בשל המחלות הרבות, המאסרים והנדודים פורקו משפחות וילדים רבים נותרו יתומים. לפי דוח רשמי של השגרירות הפולנית בברית המועצות שהתייחס לאוכלוסייה היהודית שנרשמה בלשכות השונות שלו, עד אפריל 1943 כ-30% מבין הפליטים היהודים-פולנים בברית המועצות נפטרו מעבודה קשה, מחלות ורעב.[[12]](#footnote-13)

During these years, despite grim living conditions and acute mortality, many got married, brought children into the world, and successfully maintained their family framework.היו יהודים שהשתלבו במשק הסובייטי והיו יהודים-פולנים שנישאו ליהודיות סובייטיות. לעתים, במקומות שבהם השתקעו פליטים יהודים נוצרו גם חיי דת ופעילות תרבותית לצד הארעיות. גם בכך יש כדי לאפיין אותם כפליטים: להבדיל מאסירים, שאין להם כל יכולת להחליט על חייהם באופן עצמאי ושנמצאים באופן מתמיד תחת פיקוח והגבלות חמורות, לפליטים ישנה אפשרות להמשיך לבנות את חייהם, על אף הקושי, הנדודים וחוסר היציבות.

נמצא שחייהם של היהודים הפולנים שנמלטו או גורשו לשטחי ברית המועצות היו קשים, פיסית ונפשית. חוסר הוודאות והנדודים המתמידים היו מרכיב משמעותי שליווה אותם לאורך קרוב לשש שנים, מראשית המלחמה ועד סופה. ואולם גם כאשר תמה המלחמה הנדודים לא תמו.

### החזרה לפולין

החוויות של הפליטים בברית המועצות חיוניות להבנת החיים שלהם וההחלטות שקיבלו לאחר חזרתם לפולין. החזרה לפולין לא הייתה רק חזרה פורמלית לישות הפוליטית הקודמת שהשתייכו אליה, אלא נשאה בחובה ציפייה לסיום החיים הקשים שהיו להם בשנים החולפות. השבר של ציפייה זו אצל רבים מהם מובן דווקא על רקע החיים שהיו להם בברית המועצות ולא רק על רקע ההכרה בחורבן יהדות פולין ובאובדן משפחתם, מכריהם ורכושם.

חזרתם של הפליטים לברית המועצות החלה עוד בחודש יוני 1944 לקראת כניסת הצבא הפולני – שלחם לצד ברית המועצות – לשטחים שהיו שייכים בעבר לפולין, ונמשכה עם הסכמים שנחתמו עם ממשלות אוקראינה, ביילרוסיה וליטא. חזרתם ההמונית של הפליטים הייתה בעקבות הסכם רפטריאציה שנחתם ביולי 1945 בין ממשלת ברית המועצות לבין נציגי "ממשלת האחדות הלאומית" שישבה בוורשה. ההסכם קבע את השבתם של כל הפולנים שהגיעו לשטחי ברית המועצות בזמן המלחמה, לרבות היהודים, עם בני משפחותיהם או עם אנשים אחרים שנסמכו על שולחנם. מכוח הסכם זה התאפשרה גם חזרתם של יהודים פולנים ששהו באזורים הפנימיים של ברית המועצות, כמו אסיה התיכונה והאזורים הצפוניים של ברית המועצות. בסך הכל, למעלה מ-200,000 יהודים פולנים עזבו את ברית המועצות בשנים 1946-1944, בעיקר בחודשים פברואר עד יולי 1946.[[13]](#footnote-14)

מצבם של הרפטריאנטים ששבו לפולין היה חמור. הם היו בלויי סחבות, עם רכוש דל והיו תשושים פיסית ונפשית משנות הנדודים הרבות.[[14]](#footnote-15) הדרך חזרה לפולין נמשכה לעתים אלפי קילומטרים ונעשתה בדרך כלל באמצעות רכבות שאוכסנו באנשים רבים מעל לקיבולת האפשרית, חלקם תינוקות, חלקם קשישים וחלקם חולים, דבר שגרם לצפיפות ולמחסור חמור באוכל ושתיה.[[15]](#footnote-16)

החיים היהודים והקהילות היהודיות במקומות שונים בפולין התחדשו ובמידה מסוימת אף פרחו לאחר המלחמה.[[16]](#footnote-17) אולם, בסופו של דבר, רובה של יהדות פולין ששרדה את השואה ושהתקבצה מחדש על אדמת פולין בחרה לעזוב את פולין תוך זמן קצר. מאמצע 1946 ועד מרץ 1947 עזבו את פולין כ-140,000 יהודים.[[17]](#footnote-18)

במחקר הוצעו מגוון סיבות לעזיבה המסיבית הזאת: האנטישמיות, השסע הפוליטי בפולין שלאחר המלחמה, המועקה הנפשית בעקבות רציחתם של בני המשפחה והמכרים, העובדה שפולין הפכה להיות רוויית דם יהודי, המחלוקת סביב הרכוש היהודי, שבר אידאולוגי ביחס לפולין בעקבות השואה, והתחזקות הציונות.[[18]](#footnote-19) תנועת "הבריחה" הציונית מערבה מתוארת בדרך כלל כנובעת משילוב של פחד מאנטישמיות יחד עם פעילות ציונית מוצלחת בקרב השורדים ששבו לפולין או ששוחררו על אדמתה.[[19]](#footnote-20) הסברים אלו, על אף חשיבותם, אינם לוקחים בחשבון את חוויותיהם של הרפטריאנטים בשנות המלחמה.[[20]](#footnote-21) אני מבקשת להציע כי נדודיהם רבי השנים וחייהם כפליטים לאורך המלחמה היו גם הם גורמים בשיקולי העזיבה.

האפשרות שחיי הפליטות היו גורם מרכזי בהחלטה לעזוב את פולין הועלתה כבר בסמוך לאירועים על ידי Luba Levita, the Jewish Yishuv in Mandatory Palestine National Committee’s emissary to Poland and the DP camps in 1946:

חברים! אל נבין גם את הדבר הזה באופן שטחי מדי. הם הלכו לא רק מפני שכליה פיזית הייתה תלויה מעל לראשם. [...] הם הולכים מפני שאין להם אחיזה, מפני שהם עקורים בטרם שהם באים אל מחנה העקורים [...] הן אפילו 200,000 היהודים הפולנים אשר באו לפולין עם הרפטריאציה מברית המועצות, אפילו 200,000 היהודים האלה לא חזרו אל ביתם. במובן הממשי, הפשוט של המילה, לא במובן המילולי שבה; אלא במובן האישי הפשוט – הם לא חזרו אל ביתם [...]

וההמונים האלה של רִבְבוֹת היהודים הפולנים, אשר חזרו אל פולין – חזרו אל ארץ רחוקה, לא נודעת, זרה, אשר גם לוּ היתה כל פולין מלאת אהבת ישראל ולוּ היו מלטפים ונושאים על כפיים את היהודים – היו הם מרגישים כי הם באו אל מקום לא להם, אל מקום ששום דבר לא קושר אותם אליו לא רק לא בעתיד ובהווה, אלא גם בעבר.

In Levita’s view, the manifestations of anti-Semitism were not the only reason that the repatriates had left Poland. He believes that formally speaking, although many of the repatriates did return to the political figure "Poland", it is hard to say that they returned to their homeland. They did not find anything of what they had previously known and not only because their communities, for the most part, had been destroyed, and they had no one to return to, but also due to another fact, geography.

הציבור היהודי הגדול מברית המועצות הגיע ביותר מ-200 טרנספורטים במהלך החודשים פברואר-יולי 1946. למעלה מ-70 אחוזים מהרכבות נשלחו למה שנקרא בפי הפולנים "recovered territories", לשלזיה תחתית ולשצ'צ'ין, אזורים שסופחו לפולין על חשבון גרמניה לאחר מלחמת העולם השנייה.[[21]](#footnote-22) כך מצאו את עצמם רוב הרפטריאנטים בחבל ארץ שמעולם לא היו בו ושלא היה לפני המלחמה חלק מפולין. בחודשים הספורים שבין שחרור שטחים אלו וסיום המלחמה ועד הגעתם של הרפטריאנטים גורשו הגרמנים שישבו שם והחלה להתגבש שם תרבות פולנית, ובתוך כך קמו גם קהילות יהודיות-פולניות. בהקשר הזה, הכינוי "רפטריאנטים" לא לגמרי הולם אותם מכיוון שהם לא שבו למולדתם, אלא הגיעו לחבל ארץ זר. חלק מהרפטריאנטים שנשלחו לאזורים אלו עזבו את שלזיה תחתית ונדדו בתוך פולין. למעשה, רוב הרפטריאנטים המשיכו בחיי הנדודים שלהם ולא הגיעו למקום קבע.[[22]](#footnote-23)

מלבד העובדה שרבים מהרפטריאנטים נשלחו למקומות חדשים ולא מוכרים, הם נאלצו להתמודד עם קשיים נוספים וייחודיים. אמנם גם היהודים האחרים היו במצב של מעין פליטות,[[23]](#footnote-24) אך הרפטריאנטים היו פליטים גם במובן הצר של המונח: הם נסו מארצם ושהו מחוצה לה במשך כל שנות המלחמה ללא מקום מגורים קבוע. הרפטריאנטים התמודדו עם קשיים שנבעו מהשהות המוקדמת שלהם בברית המועצות, מהתזמון של חזרתם לפולין ומן העובדה שגופי הסיוע והקהילות היהודיות לא היו ערוכים לקלוט אנשים כה רבים בפרק זמן כה קצר.[[24]](#footnote-25) בפולין היה אז מאבק פוליטי שעסק בין היתר ביחס המדינה המתחדשת לברית המועצות, והרפטריאנטים נחשדו כסוכנים של הממשל הסובייטי. שמועות על כך שחזרת היהודים מברית המועצות באה על חשבון מקומם של חוזרים לא-יהודים ברכבות הביאו להתקפות על רכבות של יהודים שבים. הרפטריאנטים, שעדיין לא התאקלמו בחודשים הראשונים, ושהיו בהם גם ילדים ומבוגרים, היו יעד נוח להתקפות.[[25]](#footnote-26)

לצד מגוון הסיבות שעלו במחקר ליציאה ההמונית של היהודים מפולין, אפשר אפוא להצביע על כמה גורמי דחיפה נוספים, שהיו ייחודיים לרפטריאנטים: מצבם הפיזי הירוד לאחר שנות הגלות הרבות; העובדה שלא שבו לאזורים שיצאו מהם אלא לאזורים חדשים ובלתי מוכרים; התגובות העוינות מצד האוכלוסייה המקומית, שחלק ממנה נבע דווקא מהעובדה ששבו מברית המועצות, ושהיה קל יותר להפנות אליהם. כל המאפיינים האלה הם תוצאה של היותם פליטים, ובניגוד למה שקיוו, שנות הנדודים הארוכות לא הסתיימו עם תום המלחמה.

### In the Displaced Persons Camps

After the failed attempt to settle in Poland, the refugees continued their wandering. They arrived at the DP camps in Germany, Austria and Italy and from there they hoped to continue to the Mandate Palestine or to other countries according to the valid immigration options and laws. גם גופי הסיוע חשבו בתחילה כי "It was understood that they were remaining for a limited period only"[[26]](#footnote-27). כפי שנראה להלן, גם תקווה זו נכזבה והרפטריאנטים נאלצו, או בחרו מתוקף הנסיבות שנכפו עליהם, להישאר במחנות העקורים זמן רב מן המצופה.

הרוב המכריע של הרפטריאנטים הגיעו לשטחים האמריקניים, שכן בניגוד לשלטונות הבריטיים, שמנעו מהעקורים הרבים להיכנס לשטחיהם, המדיניות האמריקנית גרסה כי אין לסגור את הגבול בין אזור הכיבוש האמריקני בגרמניה ובאוסטריה לבין אזורי הכיבוש האחרים. עם זאת, רק יהודים ששהו באזור הכיבוש האמריקני באמצע פברואר 1946 נחשבו רשמית לעקורים (DPs) והיו זכאים באופן מלא למגורים, ביגוד ומזון, כמו העקורים ששוחררו מידי הנאצים על ידי האמריקאים. בניגוד לאלה ששוחררו מידי הנאצים, הרפטריאנטים לא נחשבו רשמית לעקורים אלא רק ל"נרדפים". העדרה של הכרה רשמית זו מבטא את חוסר היציבות המתמשך שהתמודדו עמו. הם כונו "מסתננים", כמי שנכנסים לאזור לא להם בערמה ובחשאיות. עם זאת, האמריקנים אפשרו לרפטריאנטים להיכנס לשטחם והעניקו להם בפועל זכויות כמו אלו של העקורים.[[27]](#footnote-28) הג'וינט, שהיה אחד מגופי הסיוע העיקריים במחנות, התייחס לרפטריאנטים כ"פליטים" וכינה אותם כך בחלק מהדוחות שלו.[[28]](#footnote-29)

In the DP camps, everyone was, by definition, homeless and also uprooted. Nevertheless, the repatriates chose to or were forced to flee after they had supposedly already returned to their homeland, and this is one of the characteristics that at the time of their arrival distinguished them from many of the long-standing Jewish residents of the DP camps who were liberated on German and Austrian land.[[29]](#footnote-30)

הצטרפותם של הפליטים היהודים-פולנים מברית המועצות למחנות העקורים עמדה בניגוד למדיניות הרפטריאציה הכוללת של החזרת פליטים ואסירי מלחמה משטחי הכיבוש הנאצי אל ארצות המוצא שלהם, הליך שהתחיל כבר באמצע 1944 (להבדיל מהסכמי הרפטריאציה בין פולין לברית המועצות שעסקנו בהם עד כה).[[30]](#footnote-31) בשלב שבו הפליטים הגיעו מפולין למחנות, רוב האסירים ששוחררו על ידי בעלות הבית כבר שבו לבתיהם.[[31]](#footnote-32) הגעת הפליטים מפולין הציפה מחדש את מחנות העקורים בשעה שמספר העקורים שם כבר היה בירידה,[[32]](#footnote-33) ודרשה מאונרר"א משאבים רבים. כך, מלבד הצורך לטפל בפליטים עצמם, שהיו אמורים לשוב ולהשתקע בפולין אך נדדו למחנות העקורים, הכישלון בקליטתם עיכב למעשה את יישום מדיניות הרפטריאציה על ידי אונרר"א בנוגע לכל אוכלוסיית העקורים באירופה. מדובר בקבוצה שלכאורה חזרה למולדתה ממזרח, ולכן לא הובאה בחשבון במסגרת מדיניות הרפטריאציה משטחי גרמניה ואוסטריה לעבר מדינות המולדת; אך בניגוד למתוכנן, נעשתה שוב עקורה.

כאשר הגיעו הרפטריאנטים למחנות העקורים הם פגשו בעקורים יהודים אחרים ששהו שם מאז תום המלחמה. השליחים של גופי הסיוע שפעלו במחנות הבחינו באופן מובהק בין הרפטריאנטים לבין התושבים הוותיקים במחנות. כך למשל קופל פינסון (Koppel S. Pinson), המנהל החינוכי מטעם הג'וינט במחנות העקורים בגרמניה ואוסטריה מאוקטובר 1945 ועד ספטמבר 1946, תיאר את אוכלוסיית מחנות העקורים באותה עת כמורכבת משלוש קבוצות עיקריות:

1. יוצאי מחנות הריכוז והעבודה ששוחררו על ידי בעלות הברית. לפי ההערכה שלו, היו בקבוצה זו כ-60,000 יהודים, גברים ונשים בגילאי 18–45.
2. פרטיזנים שהצטרפו לקבוצה הראשונה החל מסתיו 1945. הוא ציין כי מדובר בגברים ונשים צעירים, והם נחשבו בעיניו לקבוצה בריאה יותר מבחינה נפשית מאלו ששוחררו מידי הנאצים. היו ביניהם גם מעט ילדים.
3. "מסתננים" או "נרדפים": אנשים שמעולם לא היו בגרמניה לפני כן. הם ברחו לברית המועצות בשל הפלישה הנאצית, חזרו לפולין אך לא יכלו להמשיך ולחיות שם ולכן המשיכו מערבה (בהיקפה של קבוצה זו נעסוק בהמשך).

הרפטריאנטים, שהם הקבוצה השלישית, נחשבו בעיני פינסון לקבוצה הבריאה ביותר מבין כל היהודים ששהו אז בגרמניה, משום שקבוצה זו הייתה הראשונה שכללה מספר גדול של ילדים, וכן קשישים, ומשום שלאורך כל שנות המלחמה הם המשיכו לקיים חיי תרבות וחברה – זאת בניגוד לניצולי מחנות הריכוז והעבודה, שמהם שרדו בעיקר גברים ונשים בגיל עבודה.[[33]](#footnote-34) גם השליחים הארץ-ישראלים ראו בקבוצה זו חברה טובה ובריאה יותר ושאפו להוציא אותם במהרה ממחנות העקורים ולהעבירם ליישוב קבע.[[34]](#footnote-35)

כאשר מעמידים את שתי הקבוצות המרכזיות אלו מול אלו – אסירי המשטר הנאצי כנגד פליטים בברית המועצות – ניתן להבין מדוע האחרונים נחשבו בעיני השליחים לקבוצה "טובה יותר". העובדה שהיו פליטים ולא אסירים אפשרה להם להקים משפחות ולפתח חיים תרבותיים וחברתיים. לצד המאפיינים ה"חיוביים", ניכר היה כי הרפטריאנטים חוו קשיים רבים בשל הנדודים שהותירו בהם את חותמם. שליחי גופי הסיוע התרשמו מהמצב הנפשי והפיסי הקשה שייחד אותם אל מול הקבוצות האחרות באותו פרק זמן במחנות. בסוף 1946, חודשים ספורים לאחר הגעת הגל הגדול של הרפטריאנטים למחנות העקורים, העיד עליהם חיים אבני, אחד השליחים הארץ-ישראלים שפעלו במחנה:

זה שלושה או ארבעה חודשים השתקעו ראשוני הרפטריאנטים כאן, על אדמת גרמניה. שבע שנות נדודים מאחריהם. נדידה מפולין למעמקי רוסיה וחזרה – וקץ הנדודים עוד לפניהם. הללו, בני השארית הם, שהתגלו רק לאחר תיחום הגבולות. צרורותיהם בידיהם גבם כפוף מכובד המשא וחריצים עמוקים בפניהם. מחנה של נודדים. אתם ילדים קטנים וגדולים, שדיבורם רוסית או אוקראינית, ומקום לידתם שם הרחק, באסיה הרחוקה... מאחריהם שנים של ניתוק מהארץ, של חיי סבל ומלחמת קיום אכזרית בערבות אסיה ובמדבריות רוסיה, בים של עבודות כפיה. בחיי עדרים ובמחנות מעבר.[[35]](#footnote-36)

בהמשך דבריו עמד אבני במפורש על הפליטות כמאפיין בולט של הרפטריאנטים, תוך שהוא מכיר בשניות הטמונה במצבם:

במושג "פליט" אנו מבינים כרגיל משהו חולף, לא יציב ובלתי קבוע. כל יהודי היה פעם פליט, אם לא הרי אביו, ואם לא בגופו הרי בנפשו. מהות זאת של פליט קרובה ומובנת לכולנו, אבל לא כתופעה לשנים רבות. והנה נמצאים במחנות יהודים אשר כבר שש או שבע שנים נודדים ממקום למקום. תחילה מפולין לרוסיה, ואחר כך לפנים אסיה וחזרה לגרמניה האמריקנית – נדודי קבע*.* וליהודים אלה יש די ביטחון גם בתנאים אלה לבנות משפחה, לגדל ילדים.[[36]](#footnote-37)

The repatriates’ arrival from Poland to the zones of occupation in Germany and Austria greatly increased the Jewish population in the DP camps. By the end of 1946, those repatriates accounted for two-thirds of the overall Jewish population in the DP camps. In the American Zone of Occupation in Germany, the number of Jewish DPs in the camps increased almost four-fold in less than a year, from 40,000 at the beginning of 1946 to about 145,000 in the end of the same year.[[37]](#footnote-38) In the American zone in Austria, their numbers increased five-fold between the end of 1945 and the end of 1946 up to about 28,000.[[38]](#footnote-39) הצטרפות מסיבית זו חוללה תמורה במגוון היבטים של חיי המחנות. כאן אתמקד בקשיים החומריים שנוצרו בעקבותיה.[[39]](#footnote-40)

The sharp, rapid rise in the population of Jewish DPs caused serious hardship for the aid organizations. The Polish-Jewish repatriates arrived at the DP camps after weeks of travelling from the Soviet Union to Germany and Austria, and after years of wandering, hunger, and illness. They were exhausted, starving, and in some cases also ill, and they had few, if any, possessions.

Immediately upon their arrival in the DP camps, the deprivation and exhaustion of these new displaced persons were readily apparent. A letter sent to the secretary of the Joint in New York described their arrival to the camps in this way:

This morning about 1200 men women and children arrived in the new camp of Mikelsdorf. What they found is a tent city build on an air field. Each person was issued two blankets and nothing else. There is no running water and a rowe [!] of latrines was built in the middle of the camp. Field kitchens are used to feed the people. The group which came today is just a part of the 5000 expected in this installation which is to be run by the army [… ]

We found hundreds of people walking around the field tired and with no spirit. They had been brought here on box cars from Puch, Austria. Many of them had been travelling for weeks, coming from Russia and Poland. All of them were poorly dressed and had few belongings; many were too exhausted, and asleep on the cots.

There are a little more than 200 children in this group and the army had no special food for them. We saw long lines of people standing in the rain for their food. There were not enough mess kits and the people got their food in tin cans.… Young and old, sick and healthy, they had all been herded in the box cars…[[40]](#footnote-41)

Some of the Polish Jews who arrived in the summer of 1946 to the American occupation zone in Germany were housed in functioning camps that were already populated by veteran DPs, such as, Bad Reichenhall, Ulm, Pocking Pine City, Bensheim and Hessisch Lichtenau complex. Since the existing camps were unable to accommodate all the new DPs, some camps were converted from transit facilities that were initially intended to serve as a place for DPs in transit to sleep for a few nights, into permanent camps, such as the camps Hof and Ainring. The expansion of the existing camps, however, could not match the pace of the population increase, and this led to the establishment of new camps in August 1946, for example, Ziegenhaim, Hofgeismar and Hasenecke. However, these camps also lacked enough room for all the new arrivals. And, because the new camps could not be opened immediately, the US army opened two transit camps, both of them tent camps.[[41]](#footnote-42) Also in Austria new camps were established.

Haim Yahil (then named Haim Hoffman) was the director of the “Relief Units” (in Hebrew, *plugot ha-sa`ad*), the official delegation of the Jewish Agency and the Jewish *Yishuv* in Mandatory Palestine operating under the auspices of UNRRA. In October, after visiting camps in Austria, he wrote a letter to his wife Leni, later one of the most influential Israeli Holocaust historians. He wrote:

The new camps in Austria are in a horrible state. I saw one camp that consisted of dilapidated shacks housing 700 people…with 3-5 families living in a single room. Later, I saw a military base in Salzburg with large rooms and bunk-beds, with 40-60 people in each room – men, women, and children. In the infirmary, a man suffering from a throat infection, a baby, and an elderly woman were lying beside one another.

However, I later observed a similar situation in two new camps near Frankfurt [...] It is truly appalling. If we do not rectify the situation quickly the winter can be expected to bring many illnesses, and I am concerned about the possible death of babies and toddlers.

The opening of the gates of the American zone to the Jews of Poland is a great thing and has enabled almost 100,000 Jews to leave Poland. It was paid for, however, with much suffering. Many children are [wearing] out [clothes] and are barefoot.[[42]](#footnote-43)

Not only had the relief organizations noticed the severe conditions in the camps, so did the veteran DPs and the Central Committee – the chief organization of “Sherith HaPleta” (the surviving remnant) in the American zone. In the “Unzer Weg” newspaper of September 6th 1946, the Central Committee published an announcement saying that “helping the refugees is the present need” because of the harsh conditions in the new camps and the transit camps for the new refugees coming from Poland.[[43]](#footnote-44) Another article described the severe conditions in one of the new camps for children, stating ironically that the conditions of the orphanage in Russia during the difficult days of the war in Leningrad were much better than the conditions in which the children lived in the DP camps in August 1946.[[44]](#footnote-45)

During the year between the liberation of the camps and the arrival of the repatriates, the organizations working in the camps managed to improve the condition of the concentration camps survivors. As a result, by the time the repatriates arrived in the DP camps, they were in worse condition than the direct victims of the Nazis. Just as an example, the authorities addressed the very poor condition of the repatriates by spending more per day on their food, clothing, supplies, shelter, and medicine than they did for veteran DPs – those who had been living in the DP camps for some time: In Austria the War Department spent 43 cents a day per repatriate, while only 32 cents a day was spent per veteran DP.[[45]](#footnote-46)

דוגמא נוספת לכך היא שגם שנה לאחר הגעתם של הרפטריאנטים למחנות העקורים, הילדים שבאו מרוסיה סבלו ממחלות והיו בריאים פחות מהילדים שנולדו במחנות העקורים.[[46]](#footnote-47)

הרפטריאנטים תכננו לשהות במחנות העקורים תקופה קצרה בלבד, ומשם להמשיך למקום קבע: ארץ ישראל, ארצות הברית או יעדים אחרים. ואולם שערי הכניסה למדינות רבות, ובייחוד ארץ ישראל וארצות הברית, היו סגורים בפני העקורים. המנדט הבריטי בארץ ישראל העניק מספר מועט של אשרות כניסה לארץ, וארצות הברית הגבילה את אפשרות ההגירה של עקורים בכלל ושל רפטריאנטים בפרט. שני הדברים השתנו רק במחצית השנייה של 1948 עם הקמת מדינת ישראל ושינוי החקיקה האמריקנית בנוגע לפליטים.[[47]](#footnote-48) בינתיים עמדה בפני הרפטריאנטים האפשרות לצאת ממחנות העקורים ולתור אחר מקום זמני נוסף לגור בו לפרק זמן בלתי ידוע עד שיתאפשר להם להגר למחוז חפצם. ואולם despite the poor conditions, many repatriates chose to remain in the DP camps and to cease their efforts to find a better place to live. There were a number of reasons for this decision: The fact that the transit camps provided maximum protection and comprehensive care and the fact that the DP camps served not only as a place of refuge but also as a meeting place for friends and acquaintances from the old days, with whom they did not want to lose contact again.

Moreover, an essential reason was the fact that, as we have seen, the repatriates had been moving around as refugees with their children almost without a break for seven or eight consecutive years: from Poland to the Soviet Union, then within the vast expanse of that country, from the Soviet Union to Poland, and from Poland to Germany or Austria. Their refusal to move into more comfortable camps also stemmed from their desire to finally settle down in one place, and from the difficulty of continuing to move around with their families and children as they did for many years[[48]](#footnote-49). In addition, the camps were, by definition, an intermediate station on the way to other destinations. As a result, many saw no point in moving to another interim facility in order to temporarily improve their living conditions. Instead, they preferred to wait what they expected to be a short period of time in dreadful conditions before moving on to their permanent destination.[[49]](#footnote-50)

גם בהחלטה של הרפטריאנטים האם להישאר במחנות העקורים, על אף הצפיפות והתנאים החומריים הקשים, החוויה שלהם בזמן המלחמה תפסה מקום משמעותי. ניתן לראות כמה הנדודים והפליטות בזמן המלחמה היו גורם המעצב את דרכם לאחר המלחמה.

As time passed, the conditions improved in the DP camps to which the repatriates came. There was an effort to try and find work and professional training for the DPs, and the children began attending school. Nonetheless, the long waiting period was hard for all the DP camp residents, and the difficult toll taken by ongoing migration was particularly evident in the case of the repatriates: not only due to their present situation, which had actually improved as time passed, but because of their years of wandering before arriving at the camps. This is seen from the testimony of Yitzhak Kaminski, one of the emissaries sent by the Relief Units, written in Bavaria on August 21, 1947:

I spoke with a number of camp residents. Practically all of them are Jews who fled to Russia at the beginning of the war, returned to Poland at the end of the war, and erupted into the flight to Germany. Like many others living in the camps, these people are unique in character in comparison to the groups of Jews currently living in Germany. […]

The unique aspect that strikes you most when you meet Jews who have returned from Russia is the fact that they are Gypsy-nomads.

Individuals and families wandered thousands of kilometers. For years on end, they could not find a roof to put over their heads. [....]

In the eyes of the child who was born on the road, the young man and woman who have prematurely grown old, and the middle aged uncle whose wrinkles have prematurely deepened and multiplied – our suffering, our tragedy stares back at us[[50]](#footnote-51).

Coming about two years after the war’s end, Kaminski still saw the Polish refugees from the Soviet Union as having a “very unique character.” He looks into their faces and sees their many years of wandering, as “Gypsy-nomads.”

### Conclusion

One of the most salient characteristic of Polish Jews who spent the war years in the Soviet Union was that of being refugees who had left their homes early, at the start of the war and escaped to the Soviet Union and had wandered within that country, then from there back to Poland and from Poland to the DP camps, which served as only a way station. The experience of many years living as refugees left its mark on them and therefore, even when they arrived at the DP camps after the war. This trait was apparent, and it distinguished them from the rest of the survivors living in the camps. Understanding this important characteristic can contribute to better understanding the steps they took, such as leaving Poland after repatriation and their choice to remain within the DP camp system. It can complement the already existing research, which thoroughly discusses the impact of various other push and pull factors in the migration of Jewish-Polish repatriates.

The importance of research on this group becomes evident when realizing that from the end of 1946, this group comprised the majority of the DP camp Jewish population in Germany and Austria and thus, understanding the unique experiential profile of this group has great importance for understanding Jewish life in Europe immediately following World War II.

1. משהו קלאסי שבכל זאת קדם לגל הנוכחי [↑](#footnote-ref-2)
2. לציין כמה מאמרים, את הקובץ של גרוסמן ואת הכנס באוקטובר 2018 בוורשה שהוא הראשון שעוסק בנושא הזה באופן בלעדי. [↑](#footnote-ref-3)
3. יוקוש ולוינסקי, נסלרודט, אני. לוינסקי על פולנים במחנות ללא התמקדות בקבוצה זו. [↑](#footnote-ref-4)
4. פראודפוט 21, מארוס 3-4, 10 [↑](#footnote-ref-5)
5. בבסיס ההגדרה משנת 1951 יש התייחסות לאירועים שקדמו לינואר 1951, אולם באישרור של אמנה זו ב-67 הושמטה ההתייחסות למועד זה, וזו ההגדרה המקובלת במשפט הבינלאומי היום. בשנים האחרונות נוספו הגדרות נוספות על ידי האו"ם כמו internally displaced person שמתייחס למי שחווה רדיפות דומות אולם לא חצה גבול בין לאומי. על התפתחות רעיון הפליט ראו מארוס 5-11. [↑](#footnote-ref-6)
6. בתום המלחמה קיבלו המושגים "פליט" ו"עקור" עוגן חוקי והגדרות שונות על ידי UNRRA (*United Nations Relief and Rehabilitation Administration)* ולאחר מכן על ידי ה- (International Refugee Organization) IRO. Holian 43-48, Proudfoot 402-406, Displaced Persons and Refugees in Germany 445-468. ה"פליטים" היו דווקא אזרחי גרמניה, ושאר האנשים שמצאו את עצמם על אדמת גרמניה ואוסטריה ושהובאו לשם על ידי המשטר הנאצי נחשבו ל"עקורים". היהודים ששוחררו על ידי בעלות הברית הוגדרו אמנם "עקורים", אך מעמדם היה דומה יותר למה שאנו קוראים היום "פליט". להפנות לכמה ספרים. [↑](#footnote-ref-7)
7. מספרם של הפליטים מפולין שנסו לשטחי ברית המועצות נידון במחקר והתקבע סביב מספר זה. לדיון בנושא ראו: [↑](#footnote-ref-8)
8. The lates article dealing with gender, family, class and geographical qustions regarding that issue is: Eliayana R. Adler and Natalia Aleksin, "Seeking Relative Safety: The Flight of Polish Jews to the East in the Autumn of 1939", *Yad Vashem Studies, 46 (1)* 2018, 41-71. [↑](#footnote-ref-9)
9. הפניה לאליענה ואולי לליטבק? [↑](#footnote-ref-10)
10. " Greetings from the two occupied territories in Poland", HaBoker, of May 17, 1940, p. [↑](#footnote-ref-11)
11. להפנות לערך ביד ושם [↑](#footnote-ref-12)
12. מכיוון שלא כל הפליטים נרשמו בלשכות קשה לעמוד על האומדן המלא של התמותה במרחבי ברית המועצות, אולם גם בקרב אוכלוסיית הנרשמים הרי שמדובר באחוזי תמותה מאוד גבוהים.

    Report on the relief accorded to Polish citizens by the Polish Embassy in the U.S.S.R., with special reference to Polish citizens of Jewish Nationality, September, 1941-April, 1943, Poland. Ambasada (Russia) ; 1943 [↑](#footnote-ref-13)
13. [↑](#footnote-ref-14)
14. ביוני 1946, דיווח יועץ הצבא האמרקאי לענייני יהודים, הרב פיליפ ברנשטיין, לועידה היהודית האמריקנית, כי הוא קיבל דיווח על כך שאלו שהגיעו מרוסיה לפולין returning destitute and find leaving conditions practically hopless" [↑](#footnote-ref-15)
15. Hanna Shlomi, "The Reception and Settelment of Jewish Repatriants from the Soviet Union in Lower Silesia, 1946", *Gal-Ed,* XVII (2000), 85-104. [↑](#footnote-ref-16)
16. הפניות למחקרים חשובים [↑](#footnote-ref-17)
17. Lucjan Dobroszycki, *Survivors of the Holocaust in Poland: A Portrait Based on Jewish Community Records 1944-1947,* New-York 1994. 27.

    כמובן, לא כל היהודים ששבו לפולין ביקשו להמשיך מערבה. חלקם השתקעו בפולין בשל תפיסה אידאולוגית או פוליטית כמו אנשי הבונד, חלקם ביקשו לנסות לשקם את חייהם ונעזרו בסיוע שניתן ליהודים באזורים אלו. חלק מהקהילות היהודיות החדשות, כמו בוורוצלב/ברסלאו ובדז'ורז'וניוב/רייכנבך זכו לפריחה ושגשוג בשנים אלו, והיו יהודים שהמשיכו לחיות בפולין גם לאחר 1949 ואפילו לאחר 1968. [↑](#footnote-ref-18)
18. [↑](#footnote-ref-19)
19. [↑](#footnote-ref-20)
20. קוז'מינסקה-פרילק קושרת בין החוויות השונות בזמן המלחמה לבין ההיקלטות של השורדים בפולין לאחר המלחמה ומקדישה דיון נרחב לשבים מברית המועצות. בין הנושאים שהיא מתייחסת אליהם יש את הזעזוע מגילוי החורבן והרצח, קושי בהשבת הרכוש, התנכלות אנטישמית. הפניה למאמר הנוסף שגם בו יש התמקדות בקשיים. [↑](#footnote-ref-21)
21. Lucjan Dobroszycki, *Survivors of the Holocaust in Poland: A Portrait Based on Jewish Community Records 1944-1947,* New-York 1994. 22; Hanna Shlomi, "The Reception and Settelment of Jewish Repatriants from the Soviet Union in Lower Silesia, 1946", *Gal-Ed,* XVII (2000), [↑](#footnote-ref-22)
22. הנדודים בתוך פולין לאחר המלחמה לא היו רק מנת חלקם של הרפטריאנטים אלא גם של יהודים פולנים אחרים. רבים מהם עזבו את הכפרים, שהתרוקנו בזמן המלחמה מרוב תושביהם היהודים, והתרכזו בערים. רבים גם תרו אחרי קרוביהם ברחבי פולין. ראו [↑](#footnote-ref-23)
23. בלטמן טוען במאמרו שמצבם של כל היהודים בפולין לאחר המלחמה היה של פליטים, על אף שנעדר מהם המרכיב של היציאה מהמולדת. Daniel Blatman, "Outlanders in Their Home – Polish Jews from Lublin (1944) to Kielce (1946), in: *The Holocaust – History and Memory. Essays Presented in Honor of Israel Gutman,* Yad Vashem and The Hebrew University of Jerusalem, Jerusalem 2001, 162-186. [↑](#footnote-ref-24)
24. [↑](#footnote-ref-25)
25. [↑](#footnote-ref-26)
26. [↑](#footnote-ref-27)
27. Arieh J. Kochavi, *Post-Holocaust Politics: Britain, The United States, and Jewish Refugees, 1945-1948, Chapel Hill 2001, 43-51, 138-143.*; קוניגסאדר ווצל, מחכים לתקווה, עמ' 49.

    שינוי במדיניות זו התרחש באפריל 1947 כאשר נקבע כי הגבולות אמנם לא ייסגרו, אולם מי שיעבור לאזור הכיבוש האמריקני לא יוכל להגיע למחנות העקורים ולא יזכה לסיוע. שינוי זה השפיע בעיקר על היהודים שהגיעו מרומניה והונגריה, ובמידה פחותה על היהודים הפולנים שכן בשעה זו רובם כבר הגיעו למחנות העקורים. [↑](#footnote-ref-28)
28. Letter from Mr. Leo W. Schwartz to Mr. J. H. Withing, "Re: Report on Influx of Jews Into U.S. Zone of Occupation in Germany in August 1946"., September 1, 1946. JDC NY AR194554/4/32/6/318; "Report No. 386, "Report of Salsburg Area Feb. 1946 – Dec. 1946", December 10, 1946, NY AR194554/4/17/8/112; אונרר"א החזיקו בהגדרה משפטית שונה לפליטים,

    Anna Holian, Between National Socialism and Soviet Communism: Displaced Persons in Postwar Germany, The University of Michigan Press, Ann Arbor, 2011, 43. [↑](#footnote-ref-29)
29. הייתה קבוצה קטנה של משוחררי המחנות שחזרו לפולין לאחר המלחמה וחזרו לאחר מכן למחנות העקורים. [↑](#footnote-ref-30)
30. [↑](#footnote-ref-31)
31. היו אמנם קבוצות של מזרח-אירופאים שלא הסכימו לחזור לבתיהם בעיקר בשל חשש מהשלטון החדש במדינותיהם, שאליהם הצטרפו כעת הרפטריאנטים היהודים מפולין. [↑](#footnote-ref-32)
32. George Woodbridge, *UNRRA: The History of The United Nations Relief and Rehabilitation Administration, Colombia University Press, New York, 1950, 422-423.*  [↑](#footnote-ref-33)
33. Koppel S. Pinson, "Jewish Life in Liberated Germany: A Study of the Jewish DP's", *Jewish Social Studies*, 9/2 (1947), 101-126, here: 103-105. The numbers of children were increased after the repatriates arrived at the DP camps, because many of them came in family structure. At the end of 1946, 4.5% of the Jewish displaced persons population was babies under the age of one, 4% were between the ages of one and five, and almost 12% were between the ages of six and seventeen. Not only did the population of children grow; so did the middle-aged and older adult population, which had almost no presence in the DP camps prior to the arrival of the repatriates and after their arrival it was increased at least four-fold. Mankowitz, Life Between Memory and Hope, p. 19. Keynan, Holocaust Survivors and the Emissaries, p. 80 [↑](#footnote-ref-34)
34. Naama Seri-Levi, "These People are Unique": The Repatriates in the Displaced Persons Camps 1946-1947**,** *Moreshet* 14 (2017), 49-100 [↑](#footnote-ref-35)
35. Avni, *With Jews in the D.P. Camps, 36*‬‬‬‬‬‬‬‬‬ [↑](#footnote-ref-36)
36. Hayim Avni, *With Jews in the D.P. Camps,* Sde-Nachum, Ghetto Fighters' House, 1981 [Hebrew], 56. [↑](#footnote-ref-37)
37. Avinoam Patt, *Finding Home and Homeland: Jewish Youth and Zionism in the Aftermath of the Holocaust* (Detroit, 2009), p. 210. [↑](#footnote-ref-38)
38. Ada Schein, *Health in Temporary Conditions: Health Care Services for Holocaust Survivors in Austria, 1945-1953, Yad Vashem, Jerusalem 2010* [Hebrew]*, 23f., 136.*  [↑](#footnote-ref-39)
39. הפניה לעצמי ועוד. [↑](#footnote-ref-40)
40. Letter from American Joint Distribution Committee to Mr. Levitt, August 23, 1946, NY AR194554/4/32/6/318. [↑](#footnote-ref-41)
41. Letter from Mr. Leo W. Schwartz to Mr. J. H. Withing, "Re: Report on Influx of Jews Into U.S. Zone of Occupation in Germany in August 1946"., September 1, 1946. JDC NY AR194554/4/32/6/318. For more information on each one of the cmps see: Angelika Königseder and Juliane Wetzel, Waiting for Hope: Jewish Displaced Persons in Post-World War II Germany, Illinois 2001 [↑](#footnote-ref-42)
42. Letter from Haim Yahil to Leni Yahil, October 23, 1946, CZA A382/49, pp. 226-227 (Hebrew). [↑](#footnote-ref-43)
43. " קאמוניקאט פון צ.ק", אונדזער וועג וואכנשריפט, 6 סעפטעמבער 1946, מספר 48, עמ' 1. [↑](#footnote-ref-44)
44. "אין די נייע יידישע לאגערן", שם, עמ' 4. [↑](#footnote-ref-45)
45. Report No. 389 , February 2, 1947, JDC NY AR194554/4/17/8/112. [↑](#footnote-ref-46)
46. ש. בן יהודה לסוכנות היהודית, wasseralfingen, August 22, 1947, CZA S86/284. [↑](#footnote-ref-47)
47. ה- DPs persons act מ-1948 התייחס לאפשרויות הגירה של מי שהיה במחנות העקורים לפני 22 בדצמבר 1945, וכך השאיר בחוץ את הרפטריאנטים. הדבר השתנה ב-1950, כאשר הקונגרס הסיר את המגבלות הגיאוגרפיות והכרונולוגיות שהקשו על הגירתם של הרפטריאנטים אליה. ראו [↑](#footnote-ref-48)
48. להוסיף הפניה מתוך מה שמופיע בתזה ובמאמר הראשון. [↑](#footnote-ref-49)
49. [↑](#footnote-ref-50)
50. Yitzhak Kaminsky, On a Yishuv Mission to the Displaced Persons Camps in Germany, 1946-1947 (Haifa, 1984/85), p. 68 (Hebrew). [↑](#footnote-ref-51)